

WNIOSEK O ZMIANĘ WARUNKÓW: (Wniosek składany jest przez osoby fizyczne i podmioty nieposiadające osobowości prawnej – prowadzące działalność gospodarczą):
APPLICATION FOR CHANGES IN THE TERMS AND CONDITIONS (The Application is filed by the natural persons or entities without corporate existence):

- Gwarancji Bankowej nr / of Bank Guarantee No _____;
- Akredytywy Dokumentowej nr / of Documentary Letter of Credit No _____;
- Akredytywy Zabezpieczającej nr / of Stand-by Letter of Credit No _____;

Beneficjent / <i>Beneficiary</i>	Zleceniodawca / <i>Applicant</i>
Bank awizujący / <i>Advising Bank</i>	Kwota i waluta (przed zmianą) / <i>Amount and currency (before change):</i>
Bank "Awizuj przez"/"Advise through" bank (dot. Akredytywy /re. Letter of Credit)	Tolerancja / <i>Tolerance</i> (+) ____ (-) ____
Bank wystawiający lokalnie / <i>bank issuing locally</i> (dot. kontrgwarancji/re. counter guarantee)	Słownie / <i>In words:</i>
	Miejsce i Data ważności (przed zmianą) / <i>Expiry place and date (before change):</i>

Proszę (prosimy) o następującą zmianę warunków określonej powyżej Akredytywy dokumentowej / zabezpieczającej ("Akredytywa") / Gwarancji Bankowej ("Gwarancja"):
Please make the following changes in the terms and conditions of above mentioned Documentary/Stand-by Letter of Credit (the "Letter of Credit") / Bank Guarantee (the "Guarantee"):

- zmiana kwoty: podwyższenie / obniżenie Akredytywy / Gwarancji o kwotę/ *increase / decrease in the Letter of Credit / Guarantee by:* _____
 do wysokości/ *up to:* _____
 kwota po zmianie słownie/ *amended amount in words:* _____
- nowy termin ważności Akredytywy / Gwarancji do / *new validity term of the Letter of Credit / Guarantee:* _____
- nowy termin załadunku / *new shipment date:* _____
- tolerancja po zmianie/ *new tolerance:* (+) _____ (-) _____
- inna zmiana / *other change:* _____
- _____
- _____

W przypadku dodatkowych warunków do Wniosku o zmianę warunków Akredytywy dokumentowej prosimy wypełnić Załącznik do niniejszego Wniosku / *In case of additional conditions to the Application for changes in the terms and conditions of documentary Letter of Credit please fill in the Addendum to this Application.*

Koszty i prowizje BANKU HANDLOWEGO W WARSZAWIE S.A. pokrywa:/ Costs and commissions of BANK HANDLOWY W WARSZAWIE S.A. to be paid by the:

Beneficjent / Beneficiary Zleceniodawca / Applicant

Koszty i prowizje banków pośredniczących pokrywa / Costs and commissions of intermediary banks to be paid by the:

Beneficjent / Beneficiary Zleceniodawca / Applicant

Inne/other Beneficjent / Beneficiary Zleceniodawca / Applicant

Prosimy o wystawienie zmiany do Gwarancji Bankowej / Akredytywy Zabezpieczającej w formie pisemnej/ Please issue the amendment to the Bank Guarantee / Stand-by Letter of Credit in writing.

Zmianę do Gwarancji Bankowej / Akredytywy Zabezpieczającej w wersji pisemnej należy przesłać¹ / Amendment to the Bank Guarantee / Stand-by Letter of Credit in writing should be transmit via¹:

listem poleconym do / registered mail to: _____

pocztą kurierską do / courier to: _____

do odbioru osobistego w / to be picked up from _____
(prosimy wskazać jednostkę lub Oddział Banku / please indicate Bank unit or Branch)

przez / by _____
(imię i nazwisko oraz numer dowodu tożsamości osoby upoważnionej / name, surname and number of identity card authorized person)

Prosimy o wystawienie zmiany do Gwarancji Bankowej / Akredytywy Zabezpieczającej w formie elektronicznej¹ i przesłanie jej pocztą elektroniczną Citi Secure Email / Please issue the amendment to the Bank Gurantee / Stand-by Letter of Credit in electronic form¹ and its transmit via Citi Secure Email:

na adres Beneficjenta /on Beneficiary's e-mail address: _____

na adres Zleceniodawcy/on Applicant's e-mail address: _____

Uwaga – wystawienie zmiany do Gwarancji Bankowej/Akredytywy Zabezpieczającej w formie elektronicznej wymaga zainstalowania oprogramowania Adobe PDF reader wersja 7 przez odbiorcę wiadomości/ **Attention** – issuance of the amendment to the Bank Guarantee/Stand-by Letter of Credit in electronic form requires installation of Adobe PDF reader version 7 by receiver of an e-mail message.

Wszystkie pozostałe warunki Gwarancji / Akredytywy pozostają bez zmian. / The remaining terms and conditions of the Guarantee / Letter of Credit remain unchanged.

W przypadku mojej śmierci (śmierci któregokolwiek z nas), upoważniam(y) Bank do podjęcia działań, o których mowa w Artykule 12 (b) (I) i (V) Regulaminu. / In the event of my death (the death of any of us), I (we) hereby authorize the Bank to take any and all actions under Article 12 (b) (I) and (V) of the Rules and Regulations.

Zleceniodawca/ Applicant:

Miejsce i data / Place and date

pieczęć firmowa, imię i nazwisko osób/osoby podpisującej i jej podpis(y)
/ Stamp, name and surname of authorized person, signature(s)

Informacji udziela:
For information contact:

Tel.:
Phone:

Adres e-mail:
e-mail address:

W przypadku większej liczby współników proszę wypełnić dodatkowy formularz. / In case of more partners please fill in the additional form.

Oświadczam, że pomiędzy mną a moim małżonkiem panuje rozdzielnosc majątkowa na podstawie²: / I hereby represent that me and my spouse have separate property under²:

- umowy z dnia _____ zawartej z zachowaniem formy aktu notarialnego / agreement dated _____ made in the form of a notarial deed;
- prawomocnego orzeczenia sądu z dnia _____ / final and binding court decision dated _____;
- Oświadczam, że nie pozostaję w związku małżeńskim / I hereby represent that I am not married.

Miejsce i data/ Place and date

Podpis Zleceniodawcy / Applicant's signature

OŚWIADCZENIE MAŁŻONKA³ / SPOUSE'S REPRESENTATION³

Niniejszym oświadczam, że wyrażam zgodę na zaciągnięcie przez mojego małżonka zobowiązań wobec Banku z tytułu realizacji powyższego Wniosku / I hereby represent that I consent to my spouse incurring liabilities towards the Bank as a result of the execution of the above Application.

Podpis małżonka Zleceniodawcy / Signature of the Applicant's spouse

Oświadczam, że pomiędzy mną a moim małżonkiem panuje rozdzielnosc majątkowa na podstawie²: / I hereby represent that me and my spouse have separate property under²:

- umowy z dnia _____ zawartej z zachowaniem formy aktu notarialnego / agreement dated _____ made in the form of a notarial deed;
- prawomocnego orzeczenia sądu z dnia _____ / final and binding court decision dated _____;
- Oświadczam, że nie pozostaję w związku małżeńskim / I hereby represent that I am not married.

Miejsce i data/ Place and date

Podpis Zleceniodawcy / Applicant's signature

OŚWIADCZENIE MAŁŻONKA³ / SPOUSE'S REPRESENTATION³

Niniejszym oświadczam, że wyrażam zgodę na zaciągnięcie przez mojego małżonka zobowiązań wobec Banku z tytułu realizacji powyższego Wniosku / I hereby represent that I consent to my spouse incurring liabilities towards the Bank as a result of the execution of the above Application.

Podpis małżonka Zleceniodawcy / Signature of the Applicant's spouse

Oświadczam, że pomiędzy mną a moim małżonkiem panuje rozdzielnosc majątkowa na podstawie²: / I hereby represent that me and my spouse have separate property dunder²:

- umowy z dnia _____ zawartej z zachowaniem formy aktu notarialnego / agreement dated _____ made in the form of a notarial deed;
- prawomocnego orzeczenia sądu z dnia _____ / final and binding court decision dated _____;
- Oświadczam, że nie pozostaję w związku małżeńskim / I hereby represent that I am not married.

Miejsce i data/ Place and date

Podpis Zleceniodawcy / Applicant's signature

OŚWIADCZENIE MAŁŻONKA³ / SPOUSE'S REPRESENTATION³

Niniejszym oświadczam, że wyrażam zgodę na zaciągnięcie przez mojego małżonka zobowiązań wobec Banku z tytułu realizacji powyższego Wniosku / I hereby represent that I consent to my spouse incurring liabilities towards the Bank as a result of the execution of the above Application.

Podpis małżonka Zleceniodawcy / Signature of the Applicant's spouse

WYPEŁNIA BANK / FOR BANK USE ONLY

- POTWIERDZONY PODPIS / SIGNATURE VERIFIED INNE / OTHER

Podpis i pieczętka osoby upoważnionej przez Bank

Wskazówki dotyczące wypełnienia/Filling guidelines

- ¹ Nie dotyczy Akredytywy / Gwarancji wysyłanej komunikatem SWIFT / *not concern the Letter of Credit / the Guarantee transmitted by SWIFT*
- ² Wybrać właściwe/Choose applicable
- ³ W przypadku, gdy pomiędzy Zleceniodawcą a jego współmałżonkiem panuje wspólność majątkowa. / *If the Applicant and the spouse have joint property.*



Załącznik do Załącznika nr 6
do Regulaminu Udzielania Gwarancji Bankowych
i Otwierania Akredytyw

Załącznik do Wniosku o zmianę warunków Akredytywy Dokumentowej nr _____ / Appendix to Application for changes in the terms and conditions of Documentary Letter of Credit nr _____

1. Wyszczególnienie dodatkowych dokumentów wymaganych w ramach Akredytywy Dokumentowej / *Specification of additional documents required in respect to the Documentary Letters of Credit*

Referencje / *Ref. number*

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	

2. Wyszczególnienie dodatkowych warunków do Wniosku o zmianę warunków Akredytywy/ *Specification of additional conditions to the Application for changes in the terms and conditions of Letter of Credit:*

Zleceniodawca/*Applicant:*

Miejsce i data / *Place and date*

pieczęć firmowa, imię i nazwisko osób/osoby podpisującej i jej podpis(y)
/ *Stamp, name and surname of authorized person, signature(s)*